

5.1.2e

- BD/DJOA/JBOZ

Van: 5.1.2e <5.1.2e@om.nl>
Verzonden: woensdag 25 november 2015 13:24
Aan: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS
Onderwerp: RE: rechtshulpverzoek Somaliland

Hoi 5.1.2e,

We gaan hier mee aan de slag en laten we hopen dat het lukt. We komen zo snel mogelijk met een concept RHV.

Dank en gr 5.1.2e

Van: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS [mailto:5.1.2e@minvenj.nl]
Verzonden: maandag 23 november 2015 12:52
Aan: 5.1.2e
Onderwerp: FW: rechtshulpverzoek Somaliland

Hoi 5.1.2e,

5.1.2a . Toen werd al de optie Ethiopië genoemd, inmiddels wat nadere informatie ook over visumplicht. Kortom, Ethiopie lijkt een realistische mogelijkheid om daar de getuigen te horen. Dan zouden jullie via jullie lijnen in contact moeten treden met hen met het oog op datum enz.

Kunnen jullie je daarin vinden? Zo ja, dan is het denk ik goed om zsm concept op te stellen, tbv Ethiopie, en dat met BZ af te stemmen. De contacten van de ambassade zijn vrij goed, dus er is redelijke kans van slagen.

Groeten 5.1.2e

Van: 5.1.2e [mailto:5.1.2e@minbuza.nl]
Verzonden: maandag 23 november 2015 12:24
Aan: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS
Onderwerp: FW: rechtshulpverzoek Somaliland

Beste 5.1.2e,

Zie hieronder de reactie van de post over afreizen Somalilandse getuigen naar Ethiopië.

Groet,
5.1.2e

From: 5.1.2e
Sent: maandag 23 november 2015 12:07
To: DJZ-NR-IRH
Cc: 5.1.2e
Subject: RE: rechtshulpverzoek Somaliland

Voor gezinsherening interviews reizen regelmatig personen vanuit Somaliland naar de ambassade in Addis. Zij kunnen altijd een inreisvisum ontvangen bij de grens (op grond van onze uitnodiging). Maw, het is zeer wel mogelijk. Zeker als we een verzoek indienen bij de Ethiopische autoriteiten en hen verzoeken mee te werken.

From: 5.1.2e
Sent: maandag 23 november 2015 13:44
To: 5.1.2e
Cc: 5.1.2e
Subject: FW: rechtshulpverzoek Somaliland

Beste 5.1.2e,

Aan VenJ heb ik gevraagd wat de stand van zaken is m.b.t. het horen van Somalilandse getuigen in Ethiopië. Zij zouden de optie namelijk bespreken met het Landelijk Parket, maar daarvan had ik nog geen terugkoppeling gehad.

Nu vragen zij zich af hoe deze getuigen een visum voor Ethiopië kunnen bemachtigen en of het realistisch is dat zij echt kunnen afreizen naar Ethiopië.

Kun jij daar een antwoord op geven?

Met vriendelijke groet,
5.1.2e

Mr. 5.1.2e
Ministerie van Buitenlandse Zaken
5.1.2e
Tel. 5.1.2e
Afwezig op vrijdag

From: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS [<mailto:5.1.2e@minvenj.nl>]
Sent: maandag 23 november 2015 11:36
To: 5.1.2e
Subject: RE: rechtshulpverzoek Somaliland

Hoi 5.1.2e,

Ik bedoel, hoe deze getuigen een visum voor Ethiopie kunnen bemachtigen, dat moeten zij dan zelf bij ambassade Ethiopie in Somailand aanvragen? is het dan realistisch dat zij echt zullen kunnen afreizen naar Ethiopie? Dat moet wel helder zijn lijkt me.

Groeten 5.1.2e

Van: 5.1.2e [<mailto:5.1.2e@minbuza.nl>]
Verzonden: maandag 23 november 2015 11:11
Aan: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS
Onderwerp: RE: rechtshulpverzoek Somaliland

Beste 5.1.2e,

5.1.2a

Ik begrijp je tweede vraag niet, er moet toch niet worden afgesproken in Somalie?

Zie ook bijgaande mail van de post in Ethiopie.

Groet,
5.1.2e

From: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS [<mailto:5.1.2e@minvenj.nl>]
Sent: maandag 23 november 2015 10:11
To: 5.1.2e
Subject: RE: rechtshulpverzoek Somaliland

Hallo 5.1.2e,

Ja, even kort in de wandelgang, maar nog niet uitgebreid.

5.1.2a

En dan zou team moeten proberen om met de getuigen in contact te treden om af te spreken in Somalie, hoe zouden dan de visa moeten worden afgegeven? Kunnen jullie bevestigen dat visumplicht in casu geldt?

Dat waren paar vragen die ik nog had, kun je die beantwoorden?

Groeten 5.1.2e

Van: 5.1.2e [<mailto:5.1.2e@minbuza.nl>]
Verzonden: maandag 23 november 2015 9:53
Aan: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS
Onderwerp: FW: rechtshulpverzoek Somaliland

Hoi 5.1.2e

Heb jij met LP al besproken of Ethiopie een goede optie is voor het horen van de Somalilandse getuigen?

Groet,
5.1.2e

From: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS [<mailto:5.1.2e@minvenj.nl>]
Sent: donderdag 15 oktober 2015 10:42
To: 5.1.2e
Subject: RE: rechtshulpverzoek Somaliland

Hallo 5.1.2e,

Creatief, en mogelijk dus als Somaliland paspoorten erkend worden en er geen visumplicht oid geldt. Wij hebben met 5.1.2e vaker contact gehad in het kader van ander IM onderzoek,

Buiten reikwijdte van verzoek

Dan zou het idee dus zijn dat de getuigen afreizen naar Ethiopie, 5.1.2a en dat ze daar worden gehoord. Bij voorkeur niet op ambassade, maar mogelijk in hotel ofzo. 5.1.2a

Ik zal het met LP bespreken. Vraag is even of dit mogelijk de andere zaak schaadt, of juist kan helpen (door weer in gesprek te gaan wil Ethiopie mogelijk toch rechtshulp verlenen tbv NL onderzoek).

Groeten 5.1.2e

Van: 5.1.2e [<mailto:5.1.2e@minbuza.nl>]
Verzonden: donderdag 15 oktober 2015 10:01
Aan: 5.1.2e - BD/DJOA/AIRS
Onderwerp: FW: rechtshulpverzoek Somaliland

Beste 5.1.2e,

Met betrekking tot het horen van de Somalilandse getuigen komt nu de optie Ethiopië op, zie mail hieronder.

Ik heb al aan de ambassade aangegeven dat het horen van getuigen op een ambassade niet gebruikelijk is, maar dat het aan de autoriteiten is en dat het rechtshulpverzoek nog moet worden opgesteld, dat dan met een Note Verbale kan worden aangeboden aan de autoriteiten.

Daarnaast heb ik gevraagd of er een visumplicht geldt voor Somalilanders die naar Ethiopië gaan.

Hoe staan jullie tegenover horen in Ethiopië?

Met vriendelijke groet,

5.1.2e

5.1.2e

Ministerie van Buitenlandse Zaken

5.1.2e

5.1.2e

From: 5.1.2e

Sent: dinsdag 13 oktober 2015 10:41

To: 5.1.2e

Cc: 5.1.2e

Subject: RE: rechtshulpverzoek Somaliland

Beste 5.1.2e,

Ik heb gisteren met de directeur internationale samenwerking van het ministerie van Justitie gesproken en hem informeel gevraagd of het mogelijk zou zijn om getuigen uit Somaliland te horen in Ethiopië. Aangezien de getuigen alsook de verdachte en het ten laste gelegde geen relatie heeft met Ethiopië en dus ook niet het Ethiopische rechtssysteem, zag de directeur op zich geen enkel bezwaar om deze gesprekken in Ethiopië te voeren. Hij gaf echter aan dat zijn ministerie niet het mandaat had om dit te beslissen en raadde ons aan een NV met het verzoek aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken te richten. Zij zouden de bevoegde autoriteiten dan wel benaderen. Paspoorten uit Somaliland worden in principe erkend in Ethiopië.

Wat is de logische locatie om dit gesprek te laten plaatsvinden? De ambassade of de ambassade van Somaliland? Wat omvat het rechtshulpverzoek, betreft dat het toelaten van het NL OM/politie op grond gebied Ethiopië om de gesprekken te voeren, of ook het toelaten van de somilische getuigen tot Ethiopië?

Los van de standaard begin en eindzin, zou ik het waarderen als jullie een concept tekst in het Engels kunnen toesturen, waarin met de juiste juridische termen het verzoek aan de autoriteiten verwoord staat.

Groet

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e



Embassy of the Kingdom of the Netherlands
Lideta Kebele 02/03, Hse no. 0001, Old Airport Zone/ P.O. box 1241
Addis Abeba, Ethiopia

T 5.1.2e
F 5.1.2e
M 5.1.2e
5.1.2e @minbuza.nl
<http://ethiopia.nlembassy.org>
follow me on



KINGDOM OF THE NETHERLANDS
UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL
CANDIDATE 2017-2018

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

Ministerie van Veiligheid en Justitie

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Ministry of Security and Justice

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this

message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

Ministerie van Veiligheid en Justitie

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Ministry of Security and Justice

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

Ministerie van Veiligheid en Justitie

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Ministry of Security and Justice

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

Ministerie van Veiligheid en Justitie

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Ministry of Security and Justice

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

Ministerie van Veiligheid en Justitie

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Ministry of Security and Justice